

## A1.34 Sprzęty gospodarstwa domowego

- Aprenda os nomes dos eletrodomésticos e aparelhos elétricos mais comuns.
- Situações cotidianas com dispositivos domésticos comuns.



<b>Lodówka</b>	(Frigorífico)	<b>Pani domu</b>	(Dona de casa)
<b>Piekarnik</b>	(Forno)	<b>Pan domu</b>	(Donos de casa)
<b>Płyta indukcyjna</b>	(Placa de indução)	<b>Myć</b>	(Lavar)
<b>Pralka</b>	(Máquina de lavar roupa)	<b>Używać</b>	(Usar)
<b>Suszarka</b>	(Máquina de secar)	<b>Robić pranie</b>	(Lavar roupa)
<b>Mikrofala</b>	(Micro-ondas)	<b>Suszyć</b>	(Secar)
<b>Odkurzacz</b>	(Aspirador)	<b>Wieszać</b>	(Pendurar)
<b>Żelazko</b>	(Ferro de engomar)	<b>Włączać</b>	(Ligar)
<b>Ogrzewanie</b>	(Aquecimento)	<b>Wyłączać</b>	(Desligar)
<b>Naprawa</b>	(Reparação)	<b>Włączony</b>	(Ligado)
<b>Problem</b>	(Problema)	<b>Wyłączony</b>	(Desligado)
<b>Rozwiązanie</b>	(Solução)	<b>Naprawiać</b>	(Reparar)

### 1. Diálogo: Tomek i Kasia rozmawiają o wysokim rachunku za prąd i oszczędzaniu energii (QR: Áudio)



- Tomek:** Kochanie, przysłała faktura za prąd... i jest kosmiczna!
- (Querida, chegou a conta de eletricidade... e está absurda!)*
- Kasia:** Serio? Ile tym razem?
- (Sério? Quanto veio desta vez?)*
- Tomek:** Prawie dwa razy więcej niż w marcu!
- (Quase duas vezes mais do que em março!)*
- Kasia:** O rany... Nie rozumiem, dlaczego tyle płacimy. Przecież nie zużywamy aż tak dużo.
- (Nossa... Não entendo por que pagamos tanto. Afinal, não consumimos tudo isso.)*
- Tomek:** Może to przez tę nową suszarkę do ubrań.
- (Talvez seja por causa daquela secadora de roupas nova.)*
- Kasia:** To niemożliwe. Włączam ją może trzy razy w miesiącu, kiedy nie ma pogody.
- (Isso é impossível. Eu ligo ela talvez três vezes por mês, quando o tempo não ajuda.)*
- Tomek:** Ale w domu mamy dużo podłączonych sprzętów: piekarnik, zmywarka, drukarka...
- (Mas em casa temos muitos aparelhos conectados: forno, lava-louças, impressora...)*
- Kasia:** Są podłączone, ale przecież teraz ich nie używamy.
- (Estão conectados, mas afinal agora não estamos usando.)*
- Tomek:** Tak, wiem, ale są w trybie czuwania i pobierają prąd. Zobacz, światełko w drukarce cały czas mruga.
- (Sim, eu sei, mas eles ficam em modo de espera e consomem energia. Olha, a luzinha da impressora fica piscando o tempo todo.)*
- Kasia:** Masz rację, ale nie lubię cały czas podłączać i odłączać sprzętów z gniazdka.
- (Você tem razão, mas eu não gosto de ficar conectando e desconectando os aparelhos da tomada o tempo todo.)*
- Tomek:** A co powiesz na to, żeby kupić dodatkowe listwy z wyłącznikami? Będzie o wiele prościej.
- (E se a gente comprar réguas de tomada extras com interruptor? Vai ser bem mais fácil.)*

**Kasia:** Świetny pomysł! Pilnujemy tego w tym miesiącu i może tak zaoszczędzimy.

(Ótima ideia! Vamos prestar atenção nisso este mês e talvez assim economizemos.)

1. Dlaczego rachunek za prąd jest bardzo wysoki? (Por que a conta de eletricidade está muito alta?)
  - a. Bo w domu jest za zimno i ogrzewanie dużo pracuje.
  - b. Bo Kasia robi pranie codziennie w pralce.
  - c. Bo sprzęty są w trybie czuwania i pobierają prąd.
  - d. Bo Tomek często używa piekarnika.
2. Jakie rozwiązanie proponuje Tomek, żeby oszczędzać prąd? (Que solução o Tomek propõe para economizar energia?)
  - a. Kupować nową lodówkę.
  - b. Naprawić pralkę, bo ma problem.
  - c. Kupić listwy z wyłącznikiem.
  - d. Włączać suszarkę częściej.

1-c 2-c

## 2. Gramática: Przeczenia z dopełniaczem: nie ma okna, nie lubię kawy



Usamos o genitivo depois da palavra "nie", que introduz a negação.

1. Os substantivos masculinos geralmente recebem as terminações -a (na maioria das vezes pessoas e animais) ou -u (os restantes substantivos).
2. O feminino geralmente recebe -y (depois da maioria das consoantes) ou -i (depois de k e g).
3. O neutro recebe a terminação -a.

Rodzaj (Género)	Twierdzenie (Afirmação)	Przeczenie (Negação)
męski (masculino)- a, -u	Włączam <b>komputer</b> . (Ligo o computador.)	Nie włączam komputera. (Não ligo o computador.)
żeński (feminino)- -y	Chcę kupić <b>samochód</b> . (Quero comprar um carro.)	Nie chcę kupić samochodu. (Não quero comprar um carro.)
nijaki (neutro)-a	Jest <b>pralka</b> . (Há uma máquina de lavar.)	Nie ma pralki. (Não há máquina de lavar.)
	Lubię <b>kawę</b> . (Gosto de café.)	Nie lubię kawy. (Não gosto de café.)
	Mam <b>auto</b> . (Tenho um carro.)	Nie mam auta. (Não tenho carro.)

1. W kuchni nie ma \_\_\_\_\_. (Na cozinha não há geladeira.)
  - a. lodówkę
  - b. lodówce
  - c. lodówki
  - d. lodówka
2. Nie włączam \_\_\_\_\_, bo jest zepsuty. (Não ligo o aspirador de pó, porque está quebrado.)
  - a. odkurzacza
  - b. odkurzaczu
  - c. odkurzacz
  - d. odkurzaczem
3. Nie używam \_\_\_\_\_ w pracy. (Não uso o micro-ondas no trabalho.)
  - a. mikrofalówki
  - b. mikrofalówka
  - c. mikrofalówce
  - d. mikrofalówkę
4. W łazience nie ma \_\_\_\_\_. (No banheiro não há aquecimento.)
  - a. ogrzewaniu
  - b. ogrzewaniem
  - c. ogrzewania
  - d. ogrzewanie

**1.** lodówki **2.** odkurzacza **3.** mikrofalówki **4.** ogrzewania

### 3.Exercícios

#### 1. Associe cada início à sua terminação correta.

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1. W kuchni nie ma   | a. mikrofalni.     |
| 2. Włączam pralkę    | b. i robię pranie. |
| 3. W lodówce jest    | c. zimne mleko.    |
| 4. Używam odkurzacza | d. w sobotę rano.  |



**1-a:** Na cozinha não há micro-ondas. **2-b:** Ligo a máquina de lavar e faço a lavagem. **3-c:** Na geladeira há leite frio. **4-d:** Uso o aspirador de pó no sábado de manhã.

#### 2. Anúncio da comunidade: inspeção dos equipamentos no apartamento (QR: Áudio)



**Preencha as lacunas:** lodówkę, Naprawa, problem, włączony, piekarnik, ogrzewanie, płytę indukcyjną, mikrofalówka, pralce

Uwaga mieszkańcy! W piątek będzie przegląd instalacji w budynku. Prosimy przygotować kuchnię i łazienkę. Technik sprawdzi (1) \_\_\_\_\_, (2) \_\_\_\_\_, (3) \_\_\_\_\_ i (4) \_\_\_\_\_. Jeśli sprzęt jest (5) \_\_\_\_\_, prosimy go wyłączyć przed wizytą. W łazience prosimy zrobić miejsce przy (6) \_\_\_\_\_ i zostawić dostęp do gniazdka.

Jeśli jest (7) \_\_\_\_\_ ze sprzętem (np. pralka nie pierze albo (8) \_\_\_\_\_ nie działa), prosimy zgłosić to do administracji. (9) \_\_\_\_\_ jest możliwa tylko po zgłoszeniu. Prosimy napisać, jakiego sprzętu używasz i kiedy pojawia się problem. Jeśli nie ma suszarki w mieszkaniu, też prosimy o informację.

*Atenção, moradores! Na sexta-feira haverá uma inspeção das instalações no prédio. Pedimos que preparem a cozinha e a casa de banho. O técnico verificará o frigorífico, o forno, a placa de indução e o aquecimento. Se o equipamento estiver ligado, pedimos que o desliguem antes da visita. Na casa de banho, pedimos que façam espaço junto à máquina de lavar roupa e deixem acesso à tomada.*

*Se houver um problema com o equipamento (por exemplo, a máquina de lavar não lava ou o micro-ondas não funciona), pedimos que informem a administração. A reparação só é possível após a comunicação. Pedimos que escrevam que equipamento usam e quando o problema aparece. Se não houver secadora no apartamento, pedimos também essa informação.*

*(1) lodówkę, (2) piekarnik, (3) płytę indukcyjną, (4) ogrzewanie, (5) włączony, (6) pralce, (7) problem, (8) mikrofalówka, (9) Naprawa*



### 3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Jaki jest problem zgłaszany przez osobę? (Qual é o problema relatado pela pessoa?)
  - Piekarnik jest zepsuty i nie grzeje.
  - Pralka nie działa i nie robi prania.
  - Lodówka jest wyłączona i nie chłodzi.
- O co prosi mówiący? (O que o falante está pedindo?)
  - Żeby naprawić lodówkę, bo nie ma prądu.
  - Żeby umyć mikrofalę i nie używać piekarnika.
  - Żeby włączyć piekarnik i zrobić obiad.

1-b 2-b

### 4. Escolha a solução correta

- Nie \_\_\_\_\_ mikrofalówki, bo nie mam prądu. (Não uso o micro-ondas, porque não tenho energia elétrica.)
  - używać
  - używają
  - używam
  - używasz
- Codziennie \_\_\_\_\_ pralkę z zewnątrz, żeby była czysta. (Todos os dias eu lavo a máquina de lavar por fora, para que fique limpa.)
  - myje
  - myję
  - myć
  - myją
- Pan domu nie \_\_\_\_\_ odkurzacza, bo jest zepsuty. (O dono da casa não usa o aspirador, porque está avariado.)
  - używa
  - używają
  - używasz
  - używam

1. używam 2. myję 3. używa

### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



#### a. Telefon do serwisu pralki

- Klientka (pani domu):** Dzień dobry, mam problem z pralką: jest włączona, ale nie robi prania. (Bom dia, tenho um problema com a máquina de lavar: ela está ligada, mas não faz a lavagem.)
- Serwisant:** Dzień dobry. Proszę ją wyłączyć i włączyć jeszcze raz. Czy to pomoże? (Bom dia. Por favor, desligue-a e ligue novamente. Isso ajuda?)
- Klientka (pani domu):** Niestety nie, dalej nie działa. Potrzebuję naprawy, bo muszę dziś zrobić pranie i potem suszyć ubrania. (Infelizmente não, ainda não funciona. Preciso de conserto, porque tenho que lavar roupa hoje e depois secar as roupas.)
- Serwisant:** Rozumiem. Przyjadę jutro rano około dziewiętej. Proszę do tego czasu nie używać pralki. (Entendo. Vou amanhã de manhã por volta das nove. Por favor, até lá não use a máquina de lavar.)

1. Jaki jest problem z pralką?

---

### b. Kupno odkurzacza w sklepie

**Klient (pan domu):** *Dzień dobry. Szukam odkurzacza do mieszkania, najlepiej niewielkiego i cichego. (Bom dia. Procuo um aspirador de pó para o apartamento, de preferência pequeno e silencioso.)*

**Sprzedawczyni:** *Dzień dobry. Ten model jest lekki i cichy: tu pan włącza, a tu wyłącza. (Bom dia. Este modelo é leve e silencioso: aqui o senhor liga e aqui desliga.)*

**Klient (pan domu):** *Czy mogę go używać w kuchni i przy lodówce? Bo często tam sprzątam. (Posso usá-lo na cozinha e perto da geladeira? Porque limpo lá com frequência.)*

**Sprzedawczyni:** *Tak, proszę. Pamiętaj tylko trzeba myć filtr regularnie — wtedy lepiej działa i dłużej jest sprawny. (Sim, claro. Só é preciso lembrar de lavar o filtro regularmente — assim ele funciona melhor e dura mais.)*

1. Jakiego sprzętu szuka klient i do jakiego mieszkania?

---

### 6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Jesteś w nowym mieszkaniu i chcesz schować jedzenie. Pytasz współlokatora, gdzie jest lodówka i czy działa. (Użyj: lodówka, włączona/wyłączona, gdzie)



2. Jesteś w pracy i wynajmujesz małe mieszkanie. Dzwonisz do właściciela, bo ogrzewanie nie działa. Powiedz krótko, jaki jest problem i poproś o pomoc. (Użyj: ogrzewanie, problem, proszę)

---

### 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Marek, właściciel mieszkania.

Dostałem wiadomość, że jest **problem z pralką**. Napisz proszę, co dokładnie się dzieje i czy pralka jest teraz **wyłączona**. Jeśli trzeba, zamówię **naprawę**. Jutro mogę zadzwonić do serwisu. Pasuje Ci wizyta w czwartek rano?



**Escreva uma resposta apropriada:** *Jest problem z pralką: ... / Teraz pralka jest wyłączona / włączona. / W czwartek rano mogę / nie mogę, bo ...*

---



---



---

**Verbos importantes**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Myć** (*mostrar-se*)

Czas teraźniejszy  
myję  
myjesz  
myje  
myjemy  
myjecie  
myją

**Używać** (*usar*)

Czas teraźniejszy  
używam  
używasz  
używa  
używamy  
uzywacie  
używają